

LOIS, DÉCRETS, ORDONNANCES ET RÈGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES, DU COMMERCE
EXTERIEUR ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT
ET MINISTÈRE DES FINANCES

F. 93 — 118

16 DÉCEMBRE 1992. — Loi relative à la contribution de la Belgique à la cinquième reconstitution générale des ressources du Fonds asiatique de Développement (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article unique. Le Roi est autorisé à consentir au nom de la Belgique une contribution d'un montant de 962 450 000 francs belges au Fonds asiatique de Développement, conformément à la résolution n° 214 concernant l'augmentation des ressources du Fonds : Cinquième reconstitution du Fonds asiatique de Développement et deuxième reconstitution régulière du Fonds spécial d'Assistance technique, adoptée par le Conseil des Gouverneurs de la Banque asiatique de Développement, le 24 février 1992.

Promulgons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 16 décembre 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,
W. CLAES

Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
M. WATHELET

F. 93 — 119

16 DÉCEMBRE 1992. — Loi relative à la contribution de la Belgique à la sixième reconstitution générale des ressources du Fonds africain de Développement (2)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article unique. Le Roi est autorisé à consentir au nom de la Belgique une contribution d'un montant de 1 798 680 039 francs belges au Fonds africain de Développement, conformément à la

(1) *Session 1992-1993.*

Sénat.

Documents. — Projet de loi, n° 486/1 (S.E. 1991-1992). — Rapport n° 486/2 (S.E. 1991-1992).

Annales parlementaires. — Dépôt du projet de loi. Séance du 29 septembre 1992. — Discussion. Séance du 27 octobre 1992. — Vote. Séance du 3 novembre 1992.

Chambre des représentants.

Document. — Projet transmis par le Sénat, n° 706/1.

Annales parlementaires. — Projet transmis par le Sénat. Séance du 9 novembre 1992. — Discussion. Séance du 1^{er} décembre 1992. — Vote. Séance du 3 décembre 1992.

(2) Voir note à la page suivante.

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE
HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING EN MINIS-
TERIE VAN FINANCIËN

N. 93 — 118

16 DECEMBER 1992. — Wet betreffende de bijdrage van België tot de vijfde algemene wedersamenstelling van de werkmiddelen van het Aziatisch Ontwikkelingsfonds (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Enig artikel. De Koning wordt ertoe gemachtigd, in naam van België, toe te stemmen in een bijdrage voor een bedrag van 962 450 000 Belgische frank aan het Aziatisch Ontwikkelingsfonds, overeenkomstig de resolutie nr. 214 betreffende de verhoging van de werkmiddelen van het Fonds : Vijfde algemene wedersamenstelling van het Aziatisch Ontwikkelingsfonds en tweede regelmatige wedersamenstelling van het Bijzonder Fonds voor Technische Bijstand, goedgekeurd door de Raad van Gouverneurs van de Aziatische Ontwikkelingsbank, op 24 februari 1992.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 16 december 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,
W. CLAES

De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
M. WATHELET

N. 93 — 119

16 DECEMBER 1992. — Wet betreffende de bijdrage van België tot de zesde algemene wedersamenstelling van de werkmiddelen van het Afrikaans Ontwikkelingsfonds (2)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Enig artikel. De Koning wordt ertoe gemachtigd, in naam van België, toe te stemmen in een bijdrage voor een bedrag van 1 798 680 039 Belgische frank aan het Afrikaans Ontwikkelings-

(1) *Zitting 1992-1993.*

Senaat.

Gedrukte stukken. — Ontwerp van wet, nr. 486/1 (B.Z. 1991-1992). — Verslag, nr. 486/2 (B.Z. 1991-1992).

Parlementaire Handelingen. — Indiening van het ontwerp van wet. Zitting van 29 september 1992. — Bespreking. Zitting van 27 oktober 1992. — Stemming. Zitting van 3 november 1992.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Gedrukt stuk. — Ontwerp overgezonden door de Senaat, nr. 706/1. *Parlementaire Handelingen.* — Ontwerp overgezonden door de Senaat. Zitting van 9 november 1992. — Bespreking. Zitting van 1 december 1992. — Stemming. Zitting van 3 december 1992.

(2) Zie noot op de volgende bladzijde.

résolution n° 91-05 concernant l'augmentation des ressources du Fonds : Sixième reconstitution générale des ressources, approuvée par le Conseil des Gouverneurs du Fonds africain de Développement, le 8 mai 1991.

Promulgons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 16 décembre 1992.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,
W. CLAES

Le Ministre des Finances,
Ph. MAYSTADT

Scellé du sceau de l'Etat :
Le Ministre de la Justice,
M. WATHELET

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 93 — 120

23 DECEMBRE 1992. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 5 mars 1992, pris en application des articles 8, 9 et 12 de l'arrêté royal du 23 mars 1977 déterminant les garanties de sécurité que doivent présenter certaines machines, appareils et canalisations électriques

Le Ministre des Affaires économiques,

Vu la loi du 11 juillet 1961 relative aux garanties de sécurité indispensables que doivent présenter les machines, les parties de machines, le matériel, les outils, les appareils et les récipients, modifiée par les lois des 10 octobre 1967 et 3 décembre 1969;

Vu l'arrêté royal du 23 mars 1977 déterminant les garanties de sécurité que doivent présenter certaines machines, appareils et canalisations électriques, et notamment ses articles 8, 9 et 12;

Vu l'arrêté ministériel du 5 mars 1992, pris en application des articles 8, 9 et 12 de l'arrêté royal du 23 mars 1977 déterminant les garanties de sécurité que doivent présenter certaines machines, appareils et canalisations électriques;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence motivée par la nécessité d'assurer la sécurité des personnes et des biens,

Arrête :

Article unique. Dans l'annexe II à l'arrêté ministériel du 5 mars 1992, pris en application des articles 8, 9 et 12 de l'arrêté royal du 23 mars 1977 déterminant les garanties de sécurité que

(2) Session 1992-1993.

Sénat.

Documents. — Projet de loi, n° 441/1 (S.E. 1991-1992). — Rapport n° 441/2 (S.E. 1991-1992).

Annales parlementaires. — Dépôt du projet de loi. Séance du 3 juillet 1992. — Discussion. Séance du 14 octobre 1992. — Vote. Séance du 15 octobre 1992.

Chambre des représentants.

Document. — Projet transmis par le Sénat, n° 688/1.

Annales parlementaires. — Projet transmis par le Sénat. Séance du 29 octobre 1992. — Discussion. Séance du 1er décembre 1992. — Vote. Séance du 3 décembre 1992.

fonds, overeenkomstig de resolutie nr. 91-05 betreffende de verhoging van de werkmiddelen van het Fonds : Zesde algemene wedersamenstelling der middelen, goedgekeurd door de Raad van Gouverneurs van het Afrikaans Ontwikkelingsfonds, op 8 mei 1991.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 16 december 1992.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,
W. CLAES

De Minister van Financiën,
Ph. MAYSTADT

Met 's Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,
M. WATHELET

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 93 — 120

23 DECEMBER 1992. — Ministerieel besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 5 maart 1992, genomen in toepassing van artikelen 8, 9 en 12 van het koninklijk besluit van 23 maart 1977 tot vaststelling van de veiligheidswaarborgen welke bepaalde elektrische machines, apparaten en leidingen moeten bieden

De Minister van Economische Zaken,

Gelet op de wet van 11 juli 1961 betreffende de onontbeerlijke veiligheidswaarborgen welke de machines, de onderdelen van machines, het materieel, de werktuigen, de toestellen en de recipiënten moeten bieden, gewijzigd bij de wetten van 10 oktober 1967 en 3 december 1969;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 maart 1977 tot vaststelling van de veiligheidswaarborgen welke bepaalde elektrische machines, apparaten en leidingen moeten bieden, inzonderheid artikelen 8, 9 en 12;

Gelet op het ministerieel besluit van 5 maart 1992, genomen in toepassing van artikelen 8, 9 en 12 van het koninklijk besluit van 23 maart 1977 tot vaststelling van de veiligheidswaarborgen welke bepaalde elektrische machines, apparaten en leidingen moeten bieden;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid artikel 3, § 1, gewijzigd door de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid om de veiligheid van personen en goederen te waarborgen,

Besluit :

Enig artikel In bijlage II van het ministerieel besluit van 5 maart 1992, genomen in toepassing van artikelen 8, 9 en 12 van het koninklijk besluit van 23 maart 1977 tot vaststelling van de veilig-

(2) Zitting 1992-1993.

Senaat.

Gedrukte stukken. — Ontwerp van wet, nr. 441/1 (B.Z. 1991-1992). — Verslag, nr. 441/2 (B.Z. 1991-1992).

Parlementaire Handelingen. — Indiening van het ontwerp van wet. Zitting van 3 juli 1992. — Bespreking. Zitting van 14 oktober 1992. — Stemming. Zitting van 15 oktober 1992.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Gedrukt stuk. — Ontwerp overgezonden door de Senaat, nr. 688/1. *Parlementaire Handelingen.* — Ontwerp overgezonden door de Senaat. Zitting van 29 oktober 1992. — Bespreking. Zitting van 1 december 1992. — Stemming. Zitting van 3 december 1992.